

商工奥州

OSHU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

12

2020 December Vol.141

令和2年12月15日発行(毎月15日発行)

CONTENTS

- P2~3 令和2年度商工関係優良従業員表彰式
- P4~5 江刺・胆沢・衣川支所情報
- P5 会員事業所PRチラシ折り込みサービス「おうしゅうトクトク情報便」
- P6 奥州市景気動向調査
- P7 改正高齢者雇用安定法が改正されました
- P7 2021年度の固定資産税・都市計画税の減免
- P8 源泉徴収税の「年末調整相談会」を開催します
- P8 1月の定期相談日
- P8 【リレーコラム】珈琲小休憩時間

発行 / 奥州商工会議所
〒023-0818 岩手県奥州市水沢東町4
Tel.0197-24-3141 Fax.0197-24-3148
URL.<http://www.oshucci.com/>
E-mail.info@oshucci.com
印刷 / 株式会社正和印刷

がんばれ!
大谷翔平選手!

シリーズ
奥州市の
観光・イベント



胆沢文化創造センター・中庭 / 今年も胆沢文化創造センターの中庭でイルミネーションが点灯、1月末日までキラキラ輝くロマンティックな夜を演出しています。中庭の中央には大きなハートと雪の結晶が、その下には2人掛けの椅子が置かれています。

この会報は「電子版」でもご覧いただけます。(ホームページ<http://www.oshucci.com/>)

奥州商工会議所
本所・支所
所在地・連絡先

本所	〒023-0818	奥州市水沢東町4(水沢商工会館4階)	Tel. 24-3141	Fax. 24-3148
江刺支所	〒023-1111	奥州市江刺大通り3-14	Tel. 35-2514	Fax. 35-2506
胆沢支所	〒023-0403	奥州市胆沢若柳字相馬檀144	Tel. 46-3131	Fax. 46-3133
衣川支所	〒029-4332	奥州市衣川古戸403-6	Tel. 52-3518	Fax. 52-3199

おめでとうございます!!

11月20日(金)開催

令和2年度 商工関係 優良従業員表彰式



◆日本商工会議所会頭連名表彰 8名

三浦 盛	30年	(有)水沢陸送
佐藤 美和	30年	(株)東開技術
佐々木 かな子	30年	マルモ通信商事(株)
佐藤 玲子	30年	(株)佐々儀
高橋 ひろみ	30年	(株)スキルグリスト
岩崎 政則	30年	ティアール工業(株)水沢工場
佐藤 清	30年	白金運輸(株)
八重樫 幸治	30年	白金運輸(株)

◆岩手県商工会議所連合会会長連名表彰 37名

渡辺 憲司	26年	工藤建設(株)
千葉 亮子	21年	(有)水沢陸送
及川 義光	20年	(有)水沢陸送
菊地 由紀	29年	DOWA通運(株)
菊池 由美子	29年	DOWA通運(株)
小野 学	20年	鎌田段ボール工業(株)
柏山 良樹	20年	鎌田段ボール工業(株)
渡辺 直樹	20年	鎌田段ボール工業(株)
菊地 智	20年	(有)ケーディーサービス
及川 真由美	20年	佐野建設(株)
岩淵 光恵	20年	(株)佐々儀
小笠原 大亮	20年	(株)水沢工事センター
千葉 修	20年	鈴木印刷(株)
佐藤 美由紀	20年	江刺開発振興(株)
後藤 真美	20年	東北白金(株)
松川 利香	20年	東北白金(株)
吉田 奈菜	20年	東北白金(株)
千田 彩佳	20年	東北白金(株)
遠藤 千里	20年	東北白金(株)
松本 祐子	20年	東北白金(株)
菊地 正博	20年	及常建設(株)
及川 寿永	20年	及常建設(株)

松田 千春	20年	及常建設(株)
岩淵 剛	21年	板谷建設(株)
今野 克彦	20年	白金運輸(株)
紺野 光男	20年	白金運輸(株)
千葉 有治	20年	白金運輸(株)
菊池 清志	20年	白金運輸(株)
菊地 結佳	20年	白金運輸(株)
横井 純人	20年	白金運輸(株)
岩淵 純平	20年	白金運輸(株)
千葉 一昭	20年	新星興産(株)
嶋 洋	20年	新星興産(株)
小林 成光	20年	佐藤徳義税理士事務所
菊地 孝	23年	(株)日報高橋
小野寺 雄二	21年	(株)水沢鋳工所
佐藤 恒隆	20年	(株)水沢鋳工所

◆奥州商工会議所・奥州市長連名表彰 56名

安東 聡	27年	水沢電器製造(株)
勝山 美香	12年	水沢電器製造(株)
伊藤 淳	24年	工藤建設(株)
及川 勇人	12年	工藤建設(株)
小林 憲	10年	工藤建設(株)
千田 正利	12年	(有)水沢陸送
鈴木 紀章	12年	(有)水沢陸送
石川 徳之	10年	(有)水沢陸送
高橋 茂	30年	(一財)水沢環境公社
及川 和浩	33年	(一財)水沢環境公社
星 伝	12年	E C南部コーポレーション(株)
千田 住夫	11年	E C南部コーポレーション(株)
吉田 昇	11年	E C南部コーポレーション(株)
横濱 悠	10年	(株)東開技術
田鎖 達	17年	(株)サンエス装備
谷山 幹太	14年	(株)サンエス装備

包装を通じてより豊かな暮らし
包装資材の総合メーカー

■段ボール ■包装資材一般 ■美装段ボール

<http://kamadan.jp/>

鎌田段ボール工業株式会社

本社工場/奥州市水沢工業団地1-36

秋田工場/能代市扇田字山下117

TEL.0197(24)5185(代) FAX.0197(24)5190 TEL.0185(58)2711(代) FAX.0185(58)2712

伊藤 和正	12年	(株)サンエス装備
須藤 文子	11年	(株)サンエス装備
菊池 真明	11年	(株)サンエス装備
及川 和美	10年	(株)江陽
菊池 史絵	10年	(株)江陽
樋口 弘美	24年	DOWA通運(株)
宮本 郁雄	40年	(株)メガネの相沢
今野 功	10年	橋本新聞店
小竹 斉	17年	佐野建設(株)
村上 牧子	13年	佐野建設(株)
小原 忠義	10年	佐野建設(株)
青木 佳子	10年	マルモ通信商事(株)
菊池 裕次	11年	(株)オイラー
伊藤 素	10年	(株)オイラー
小野寺 保	36年	(株)ミズサワセミコンダクタ
須田 栄光	36年	(株)ミズサワセミコンダクタ
佐々木 英紀	10年	(株)佐々儀
三浦 さと美	12年	(有)銘菓処高千代
菊地 相	12年	(株)環境保全
昆野 正和	11年	(株)環境保全

那須川 まゆみ	10年	(株)環境保全
斉藤 彩子	13年	岩手三和ソーイング(有)
青砥 久美子	12年	岩手三和ソーイング(有)
千葉 よしえ	15年	江刺開発振興(株)
菊池 テレンタ	15年	江刺開発振興(株)
菊池 達也	12年	江刺開発振興(株)
千葉 哲	39年	丸谷興務店(株)
佐藤 善政	20年	丸谷興務店(株)
佐々木 悟	12年	丸谷興務店(株)
高橋 國廣	11年	丸谷興務店(株)
田山 幸男	10年	丸谷興務店(株)
及川 美佳	10年	東北白金(株)
郡山 修一	11年	板谷建設(株)
佐々木 睦恵	11年	板谷建設(株)
後藤 正博	11年	板谷建設(株)
及川 貴史	10年	白金運輸(株)
米澤 秀昭	10年	(株)水沢鋳工所
中野 剛	10年	(株)水沢鋳工所
斉藤 忠則	10年	(株)水沢鋳工所
菅野 健太	11年	(株)水沢軽合金鋳造所

岩手県商工会議所連合会会長表彰

●役員・議員(20年以上)

会頭 / 鎌田 卓也 様 常議員 / 村上 孝 様 常議員 / 及川 敬 様
 常議員 / 及川 清 様 常議員 / 佐々木 英雄 様 常議員 / 及川 三美 様
 議員 / 小野寺 巖 様 議員 / 岩淵 裕 様 議員 / 高橋 竜太郎 様

日本商工会議所会頭表彰

●職員(勤続30年)

事務局次長 / 戸田 淳也

街から街へ
暮らしから暮らしへ



白金運輸株式会社

本社 / 〒023-1132 岩手県奥州市江刺稲瀬字沼館69番地
 TEL. 0197-35-0111 FAX. 0197-35-0125
<http://www.srg.co.jp>
 トラック運送、保管・荷造・梱包、通関業、倉庫業



『後悔しない住まいの提案』

Panasonic リフォームClub
千葉建設株式会社
 場所：メイプル3F暮らしのショールーム
 TEL：0197-25-5888 FAX：0197-47-5892

☺☺ Face to Face

この街と生きていく

信 水沢信用金庫

本店 / 奥州市水沢字日高西72番地1
 TEL / 0197-23-5191

いわて年末年始無災害運動

～あなたの安全家族の願い 年末年始も無災害～

◆実施期間 / 令和2年12月1日(火)～令和3年1月31日(日)

年末年始の慌ただしさに加え、凍結・積雪等の自然災害のリスクが高まります。冬特有の労災防止に努めましょう!!

詳細は「岩手労働局ホームページ」をご覧ください
<http://iwate-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp>

江刺・胆沢・衣川 支所情報

a branch office information



江刺支所

岩谷堂商店街連合会「初夢抽選会」開催!!

【売り出し期間】令和3年1月3日(日)まで

※大売出し加盟店にてお買い物された方に抽選券を進呈いたします。
(加盟店毎に設定金額が異なります)

【初夢抽選会】

- 開催日時/令和3年1月2日(土)~1月3日(日)
- 場 所/江刺川原町「川原町事務所(多目的広場内)」
- 内 容/1等 えさし共通商品券…20,000円(5本)
2等 えさし共通商品券…5,000円(10本)
3等 えさし共通商品券…1,000円(40本)
4等 えさし共通商品券…500円(50本)
5等 ポケットティッシュ…1コ(上記の方以外全員)



【初夢スタンプラリー開催!!】

大売出し期間中、商店街加盟店3店舗で買物をし、スタンプを集めて初夢抽選会場へ持参すると先着100名様に地域特産品をプレゼントします!!

江刺支所

「どんと祭」のお知らせ!!

- 開催日時/令和3年1月10日(日)
 - 持ち込み時間 早朝~10:30まで
 - 神事(火入れ) 9:30
- 神事は主催者のみで行いますので、市民の皆さまのご参拝は感染予防のためご遠慮いただきますようお願いいたします。
※餅まきは行いません。
- 場 所/大通り公園
- 主 催/奥州商工会議所青年部



※新型コロナウイルス感染予防のためご協力をお願いいたします。

- できるだけ一人、または必要最小限の人数でご来場をお願いいたします。また、マスク着用をお願いいたします。
- 人との接触を避けるため、正月しめ飾りは会場内の指定した場所に置いて下さい。置いた後は速やかにご退場ください。

お問い合わせ/奥州商工会議所 江刺支所(TEL.0197-35-2514)

いわて奥州・北上 奥州指令奥環第185



Http://www.shizensou-kuniminosato.jp

永代供養、合同法要開催
管理料なし

【お問合せ】0197-65-0923
080-5743-6832

住 所/奥州市江刺稲瀬弘田24
営業時間/午前9時~午後5時

●業務受託/(株)北清物産 〒024-0083 北上市柳原町2-3-20

●事業主体/(宗)極楽寺

胆沢支所

衣川支所

運輸交通部会・理財部会合同企画

「奥州市西部エリアの観光資源魅力発見セミナー」を開催

11月12日(木)に二部会合同セミナーと情報交換会を、奥州市胆沢の「焼石クアパークひめかゆ」を会場に開催し、会員・事務局の18名が参加した。

「奥州市西部エリア(奥州湖周辺)」をセミナーテーマとし、今後の経営活動の一助とすることを目的に奥州市の観光資源の魅力情報を学んだ。また、本年度は、奥州市のバス利用促進事業である「Go To Bus Tour」を活用して、セミナー開催前に「いさわカヌー競技場」や「奥州湖交流館」の見学もした。

奥州カヌー愛好会の佐々木事務局長を講師にお迎えし、カヌーやラフティングをはじめとした各種アクティビティを活用した地域振興の現状と課題、今後の展望等について講演頂いた。佐々木事務局長は「これからは各団体からこういう事をやりたい!やって欲しい!と、積極的に声を上げ、プレゼン型の具体的な提案を市等へ働きかけていかななくてはならない」と語り、今後の部会や会議所からの要望や提案の重要性を強調された。

講演後は、飲食を伴う会合での新型コロナウイルス感染防止対策をしっかりと取りながら、意見交換会(交流会)も併せて実施した。県内でも感染者が日々確認されている最中での開催とはなったものの、多くの方々に参加いただき、参加された方の中には久しぶりの交流の場だった方も多く、とても有意義な時間を過ごされた様子であった。



トクトク情報便

大好評!!

会員事業所PRチラシ
折り込みサービス!!

奥州商工会議所では、会員事業所の商品やサービスのPRチラシを、当所会報「商工奥州」に同封して、当所会員事業所や関係機関(行政等公共施設、市内学校)など約2,800社にお届けするサービス「おうしゅうトクトク情報便」を行っています。

企業の新商品の宣伝、各種イベント案内、歓送迎会や忘年会等飲食サービス、金融商品、保険商品、旅行商品、車検・修理サービス等など、様々なサービスにご利用可能です。

ダイレクトメールと比べて、こんなにおトクです!!

【ダイレクトメール】@84×2,800社=235,200円

【とくとく情報便】

料金

●チラシA4判/22,000円!!! (税込)

●チラシA3判/33,300円!!! (税込)



全産業の業況DI、売上DI共に改善 先行きは業況、売上共 緩やかに改善の見通しを示す

奥州商工会議所が4半期ごとに実施している景気動向調査で、今回調査の全産業合計の業況DIは▲60.2と、前回調査(▲70.2)から10.0ポイント改善した。業種別では全産業マイナスの数値ではあるが、小売・卸売・建設・サービス業で前回よりも数値が改善を示す結果となった。しかし製造業では大きくマイナス幅が拡大する結果となった。

全産業の売上・採算・資金繰りDIについては、売上DIは▲64.8と、前回調査(▲68.3)から3.5ポイント改善した。また、採算DI・資金繰りDIの数値は改善したが、仕入単価DIは数値が悪化、従業員DIは数値が若干ではあるが悪化を示す結果となった

向こう3ヵ月(10月~12月)の先行き見通しは、業況DIが全体で▲48.4ポイントとマイナスながら前回見通しを上回り、業種別でも全業種が前回見通しを上回った。売上DIについても▲52.6ポイントとマイナスながら前回調査(▲67.7)を上回り、回復への期待を示す結果となった。採算・資金繰りDIについては数値が改善したが、仕入単価DIは数値が悪化した。また従業員DIは14.5ポイントと前回(10.4)よりも人手不足感を示す見通しとなった

新型コロナウイルス感染症に対応するための様々な対策と支援策について、これまで実施した新型コロナへの対策についての調査を行ったところ、「衛生設備・衛生用品の設置」と回答した件数が一番多く、次いで「金融機関からの資金調達」「不要不急の会議やイベントの中止」「出張展示会出展等の取り止め」(複数回答)という結果となった。

またこれまで活用した新型コロナの支援策についての調査では、「持続化給付金」と回答した事業所が多数を占め、「雇用調整助成金の特例」「岩手県地域企業感染症対策等支援費事業補助金」「奥州市中小企業感染症対策臨時支援補助金」(複数回答)という回答が多かった。一方「活用していない」という回答が非常に多く、理由は「要件に該当しない・満たしていない」「活用出来る支援策が無い」「対象ではない」という回答が多かった。

10月から本格的に始まった消費喚起策「GoToキャンペーン」によって、景気回復の兆しが見え始め、岩手県内でも各地で感染対策を取りながら行事・イベントが徐々に開催されつつある。



しかし感染者は未だ全国的に増加傾向にあり予断を許さない状況にある。今回調査で数字的には業況・売上の実績見通し共に改善を示しているが決して楽観視は出来ず、今後も継続した更なる企業への積極的な支援策が必要であると思われる。

【業況DIの推移(全産業)】



「商工奥州」広告掲載事業所募集中!!

事業所の活動や、会社のPR広告として、是非ご利用下さい。

毎月約2,800事業所と、約200の関係団体に届けられています。

※お問合せは
地域振興課まで。TEL24-3141



- 原稿サイズは次の2種類です。
- 1回掲載、連続掲載、様々出来ます。(6回掲載の場合は1回分無料になります)

1段：1/2
1回 5,500円

1段：全部
1回11,000円

改正高齢者雇用安定法が改正されました

65歳までの雇用確保
(義務)



70歳までの雇用確保
(努力義務)

この程「高齢者の雇用の安定等に関する法律」の一部が改正され、令和3年4月1日から施行されることになりました。今回の改正は、65歳までの雇用確保措置に加えて、65～70歳までの就業機会を確保する事を目的としております。

〈対象となる事業主〉

- ・定年を65歳以上70歳未満に定めている事業主
- ・65歳までの「継続雇用制度（70歳まで引き続き雇用する制度を除く）」を導入している事業主

〈対象となる措置〉

以下の①～⑤のいずれかの措置を講じるよう努める必要があります。

- ①70歳までの「定年引上げ」
- ②定年制の廃止
- ③70歳までの「継続雇用制度（再雇用・勤務延長制度）」の導入
- ④70歳まで継続的に「業務委託契約」を締結する制度の導入
- ⑤70歳まで継続的に“以下の事業”に従事できる制度の導入
- ⑥事業主が自ら実施する社会貢献事業
- ⑦事業主が委託、出資する団体が行う社会貢献事業

【担当】 岩手労働局職業安定部職業対策課 TEL:019-604-3005

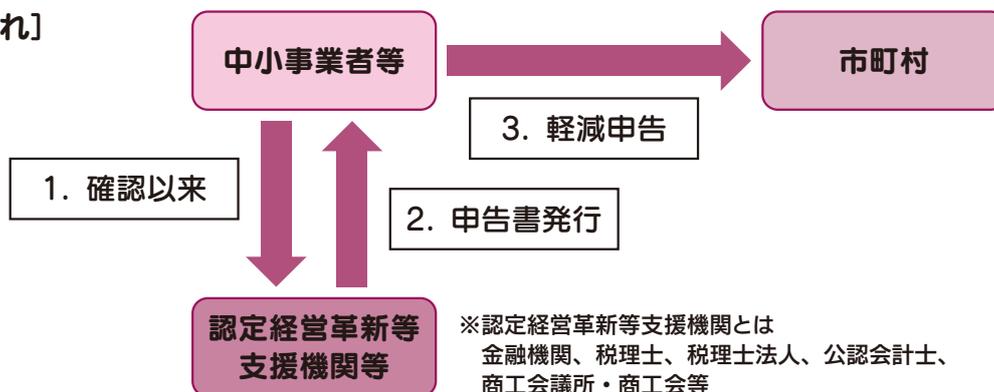
2021年度の固定資産税・都市計画税の減免

中小企業・小規模事業者（個人事業者も含まれます）の保有する建物や設備等の来年度（2021年度）の固定資産税・都市計画税を、事業収入の減少幅に応じて、ゼロまたは1/2となります。

【対象者】 令和2年2月～10月までの任意の連続する3ヶ月間の事業収入の合計が前年同期比で30%以上減少している事業者

【減免率】 減少率が50%以上 —— 全額 減少率30%以上50%未満 —— 1/2

【申告の流れ】



- ①認定経営革新等支援機関等に、①中小事業者等であること、②事業収入の減少、③特例対象家屋の居住用・事業用割合の確認依頼のため、①会計帳簿等、②所得税青色申告決算書もしくは収支内訳書等を提出。
- ②認定経営革新等支援機関等が発行する申告書を受け取る。
- ③申告書を令和3年2月1日(月)までに特例対象資産のある市町村に提出。

問合せ先／奥州商工会議所 本 所 0197-24-3141 江刺支所 0197-35-2514
胆沢支所 0197-46-3131 衣川支所 0197-52-3518

源泉徴収税の「年末調整相談会」を開催します

毎年12月、従業員に給料を支払っている事業所では、従業員から毎月徴収している「源泉徴収税」と、その本人が実際に支払うべき年間所得税の納税額を精算する「年末調整」をしなければなりません。今年の「納期の特例」を選択している事業所の下半期分(7月～12月)の納期限は、令和3年1月20日(水)となっております。

奥州商工会議所の本所及び各支所では来年1月20日(水)まで、年末調整や納期の特例等、源泉所得税に関する相談を随時受け付けております。詳しくは、本所経営支援課及び各支所地域支援課までお問い合わせ下さいませ。

【ご持参いただく書類】

- 7月分～12月分までの給料が解る書類(源泉徴収簿又は賃金台帳等)
- 扶養控除申告書
- 生命保険料・地震保険料の控除証明書
- 国民年金保険料の証明書
- 前回(7月上旬)納めた納付書

令和2年度各種検定試験のご案内

全国的にも高いレベルで定評のある商工会議所の検定試験。新型コロナウイルスの影響により中止を余儀なくされていましたが、下記の通り受付期間を変更して募集を開始いたします。

検定	会場	級	施行日	募集期間
第221回 珠算	水沢	1～3級	3年2月14日(日)	1月5日～1月20日
第87回 リテールマーケティング	水沢	2～3級	3年2月17日(水)	1月14日～1月26日
第157回 簿記	水沢	1～3級	3年2月28日(日)	1月14日～2月1日

※新型コロナウイルスの感染状況等により急遽試験が中止となることもあり得ますのでご理解ご協力くださいますようお願い致します。



※お問い合わせは、本所・江刺、胆沢、衣川各支所の検定担当までどうぞ。



【融資相談】 ※国民生活事業

1月12日(火)

午前10時～正午 本所相談室
午後1時～午後3時 江刺支所1階相談室
相談員：日本政策金融公庫一関支店

【法律相談】

1月19日(火) 午後2時～4時

本所第一会議室
相談員：岩手銀河法律事務所

【事業承継相談】

1月12日(火) 午前11時～午後3時

本所第一会議室
相談員：岩手県事業引継ぎ支援センター

【働き方改革等無料相談会】

1月20日(水)

本所相談室



11月20日に、当所1階大会議室にて商工関係優良従業員表彰代表表彰式を開催いたしました。本来であれば、受賞者全員を対象に表彰式・祝賀会を執り行いたいところではございましたが、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、代表表彰式という形での開催となりましたことを、お詫び申し上げます。

代表表彰式には、各表彰区分の代表である3名の方々にご出席いただきました。検温や手指の消毒、ソーシャルディスタンスなど、感染症対策を行いながら無事に開催することができました。

勤続表彰と言いますと、私も2年前に表彰していただいたことを思い出し、表彰状を探してみたのですが見当たりません。するとおもちゃ箱の中に見覚えのある筒が!我が家では、子どもたちのバットとして使われておりました(汗)慌てて中身を取り出し、手の届かないところに避難させた次第です(哲)

